

Sotto il tendone

«Cene dell'altro mondo»: il couscous e il gruppo musicale Nour-Eddine Fatty e Jamal Ouassini. La storia di Mokhtar in Italia dal 1981

Moglie e figli trentini e nessuna «lacerazione culturale». Quando l'integrazione è un processo intelligente e pacifico. «Superare le difficoltà»

IN TRENTINO SONO QUATTROMILA

الكسكس باللحم والحضار السبعة (كسكس ذو السبع حضان)

المقادير: كسكس من الكسكس - كسكس من اللحم - 1000 غرام من فريزة أو حبيبات ذرة...

In alto il programma della serata e il menu in caratteri arabi. Subito sotto la traduzione. Poi, sempre in arabo, alcune note sulla comunità marocchina in Trentino e, sotto, la traduzione. La comunità marocchina in Trentino in termini di nazionalità è la più numerosa

- يسير الكسكس حسب الطريقة الواسعة سابقا.
• توضع قطع اللحم والصلل المتقطع أو الصحيح في قدر الكسكاس ويلفح...

Marocco tra mito e realtà.

Ore 19.30: apertura cucina del Marocco; terminati i 300 piatti si potrà gustare il refik-kebab.

Ore 20.30: incontro con la comunità del Marocco in Trentino.

Ore 21.00: musiche e percussioni con Nour-eddine Fatty e Jamal Ouassini un mix musical dal deserto al mediterraneo.

Nome gruppo: un gruppo composto da Nour-Eddine Fatty e Jamal Ouassini: musica popolare del Marocco numero componenti, tre elementi. Tipi di strumenti: liuto, bendir, flauto, violino. L'Associazione «Amit» invita tutti voi a trascorrere una piacevole serata insieme assaggiando il piatto più squisito del Marocco ascoltando una musica caratteristica e tipica.

Menù: nome piatto, couscous.

Ricetta della serata: Couscous bidawi alle sette verdure. Ingredienti: per due persone:

- 1 1/2 kg di carne di agnello (spalla o dorso) o vitello (il collo, il petto, la spalla, piega del ginocchio) - 1 testa di cavolo (circa 800gr) - 1 pezzo di pane raffermo - 1 cucchiaino di succo di limone - 4 chiodi di - 1 kg di cipolle - 250 gr di ceci immersi in acqua il giorno prima - 150 gr di burro - 1 pizzico di zafferano - 1 cucchiaino di pepe - sale - 6 litri d'acqua - 1 kg di couscous - 250 gr di pomodori pelati - 250 gr di rape - 500 gr di carote sbucciate e tagliate per la lunghezza - 3 pugni di coriandolo - 2 peperoncini piccanti - 500 gr di zucca rossa - 250 gr di patate soffici - 100 gr di olio d'oliva.

«ون يتنزلنا» يف عيبر غملا في ايجلا

لصري بتان يصرنا لئو يف «ون يتنزلنا» غلظنم ولز قهر اجملا فرجه تاقب نوير اجملا عومجيم نم 16% ولزوح قهوين 4.000 ولزوح بربغملا نم نوير اجملا ددع لاجلا وه اجملا ا بربغملا بربغملا بونجلا قوطنم نم مهبقجم (قطنملا يف تاقب شللو بابشرا نم مبرشقا قواع نوير اجملا قيسنلاب ؤح لمللك قوداصتقلال تاع اظولا نم ديدعلا يف عيبر غملا في ايجلا لمعت دججلا عطيقو قراحتلو ؤقاي بربغلو تاع اظولا هذ يف تاربغلا يوذ نم ديدعلا لمللكه مهن يوب نمو ان ددع ولع يوتحت قود اظولا بربغملا نك شال باجلا نم ديدعلا نوجو بسبب اهن كسراخو قيسنلابا تايوتسملبا عيمج يف ذيم لبتا نم صبا ناستوي يف ذيم اجملا قهبانلا تايوتسملبا يف صلعت لوزي مهن صعب لمللكه قود اظولا «وتنزلنا» قن يوب لمللكه هذ يف شريحت ولزا عبت جملبا يف في اجملا هذ جاجلنا ونم ولع لذي اذه لك شبشيتلا ولع اهرار صبا عيم تاق اجملا عيمج يف مهبقت يف قراحتلو اشتكر اشم ليدايستلما مارتحتلا قاطن يف قون يدلو قيف اقسلا ايتويوب نمو في اجملا هذ سوبصس يف عطلت جملبا تاج لزلنا نم ديدعلا كانه ناب مل جملبا عيم قود اظولا قيسنلابا نوكلم ي مبري نحو هذوه لملكو قواع نكسولا قكشم قيسنلابا في اجملا اهي قالت يتلا تايوتسملبا سارنت لكشم اهيذي ممل مملزانم راج لزلنا في اجملا قون تاع تاسرا مبع بسبب نم ديدعلا نوجو بسبب هذوه لزلنا قوسملا يف لملجلا لمللكه قود اظولا قطنملا قطنملا قم اجملا حيراصت نوكب صراحتلا ايج يربنت لاجلا ولزا اهي يربط يف تايوتسملبا هذ نا لوقن نا نكلم ي قيمج نكلو ايجوي قون جملبا قسراطلال لك نم لذي ي ولزا هذوه جملبا قون يتن لملكو

L'immigrazione della comunità marocchina in trentino è cominciata verso la fine degli anni ottanta e inizio anni novanta. Attualmente è di circa 4000 persone (circa il 16% del totale della popolazione degli immigrati) della comunità marocchina presente in trentino, provengono da diverse località del Marocco ma la maggior parte di loro proviene da una zona del centro sud del Marocco, quasi tutti sono di giovane età e lavorano in molti settori: alberghiero, artigianale, nelle cave del porfido, in agricoltura (come braccianti nei magazzini di frutta) e in quello industriale. Tra di loro ci sono operai ben qualificati e onesti. Ma fra gli immigrati del Marocco vi è un gran numero di studenti iscritti nelle scuole di tutti gli ordini e gradi e qualcuno frequenta anche l'università di Trento o altre. E' una comunità che lavora, studia e quindi partecipa attivamente alla vita economica e sociale del trentino e cerca di inserirsi ed integrarsi nella nuova realtà senza staccarsi del tutto dalle loro radici culturali e religiose. In trentino ci sono tanti matrimoni misti tra cittadini italiani/e e marocchini/e. Tanti di loro sono in possesso della cittadinanza italiana.

I maggiori problemi che gli immigrati del Marocco incontrano inizialmente sono la casa a causa della diffidenza della gente, il lavoro in regola, problemi che però vengono superati man mano che si inseriscono nel tessuto sociale. All'inizio ci sono tanti pregiudizi ma poi si scopre che tutto il mondo è paese.